

Das Landesgesetz vom 13. Dezember 1985, Nr. 17 - Regelung des Archivwesens und Errichtung des Südtiroler Landesarchivs - in geltender Fassung, insbesondere in dem Artikel 10, regelt die Fotoreproduktion der im Landesarchiv verwahrten Archivalien sowohl für den Eigenbedarf des Landesarchivs, als auch für Dritte, in letzterem Falle gegen Bezahlung;

Mit Beschluss Nr. 243 vom 02.02.2009 und folgendem Abänderungsbeschluss Nr. 927 vom 30.03.2009 wurde die letzte Gebührenordnung für die Reproduktionen von Archivalien und Fotografien und die Nutzung der Reproduktionen genehmigt;

Die technologische Entwicklung hat mehrere Teile dieser Gebührenordnung obsolet gemacht: Die Mikrofilmtechnik wird nicht mehr angewendet, der Versand der digitalen Reproduktionen geschieht nicht mehr auf dem Postweg, sondern über eigene frei zur Verfügung stehende Downloaddienste;

Es liegt im Interesse der öffentlichen Verwaltung, die digitale Reproduktion von Archivalien, die von Privaten zum persönlichen Gebrauch oder zu Studienzwecken selbst vorgenommen wird, sofern dabei keine Gewinnabsicht verfolgt wird, zu befördern und so bei den Benutzerinnen und Benutzern im Sinne eines „self-empowerment“ Fähigkeiten zu stärken, um sich in der digitalen Welt zurechtzufinden.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die eigenen Beschlüsse Nr. 243 vom 02.02.2009 und Nr. 927 vom 30.03.2009 aufzuheben;
2. die beiliegende Gebührenordnung für die Reproduktionen von Archivgut und die Nutzung derselben zu genehmigen;
3. zur Kenntnis zu nehmen, dass die entsprechenden Einnahmen auf dem Kapitel E03100.0005 des Landeshaushaltes 2020-2022 und folgenden verbucht werden.

La legge provinciale del 13 dicembre 1985, n. 17 - Ordinamento degli archivi e istituzione dell'Archivio provinciale dell'Alto Adige - e successive modifiche, in particolare l'articolo 10, regola la fotoreproduzione dei documenti conservati sia per necessità interne dell'Archivio provinciale che per terzi, e in tal caso dietro pagamento;

Con delibera n. 243 del 02/02/2009 e successiva delibera di modifica n. 927 del 30.03.2009 è stato approvato l'ultimo tariffario per la riproduzione di materiale archivistico e fotografico e per l'utilizzazione delle riproduzioni;

L'evoluzione tecnologica ha reso obsolete alcune parti di questo tariffario: la tecnica della microfilmatura non viene più applicata, la spedizione delle riproduzioni digitali non avviene più per mezzo postale bensì attraverso specifici servizi download a libera disposizione;

È d'interesse per la Pubblica amministrazione di promuovere le riproduzioni digitali eseguite da privati per uso personale o per motivi di studio, purché attuate senza scopo di lucro, per rafforzare, nel senso di un "self-empowerment", presso le/gli utenti le facoltà per meglio destreggiarsi nel mondo digitale.

Tutto ciò premesso,

la Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Di abrogare le proprie deliberazioni n. 243 del 02.02.2009 e n. 927 del 30.03.2009;
2. di approvare il tariffario allegato per la riproduzione di materiale archivistico e per l'utilizzo di tali riproduzioni;
3. di prendere atto che le relative entrate verranno accertate sul capitolo E03100.0005 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2020-2022 e successivi.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

S Ü D T I R O L E R L A N D E S A R C H I V

Gebührenordnung für fotografische Reproduktionen und für die Veröffentlichung von Bildmaterial

I. Allgemeine Bestimmungen

1. Die Bildstelle des Landesarchivs erstellt auf schriftliches Ansuchen der Benutzerin/des Benutzers digitale Reproduktionen von Archivgut für die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Zwecke, sofern der konservatorische Zustand der Vorlage nicht dagegenspricht.
2. Im schriftlichen Ansuchen, das mittels Formblatt an die Direktion des Landesarchivs zu richten ist, hat die Benutzerin/der Benutzer alle für die Bewertung des Ansuchens notwendigen Daten und Informationen anzugeben, insbesondere: Zweckbestimmung und Anzahl der bestellten Reproduktionen sowie die geplante Form ihrer Verwendung und Verbreitung.
3. Ohne schriftliche Erlaubnis der Amtsdirektion ist keine über den im Ansuchen angegebenen Zweck hinausgehende Verwendung zulässig.
4. Ansuchen, die den in den Abschnitten II und III der vorliegenden Gebührenordnung vorgesehenen Fällen nicht zugeordnet werden können, werden von Fall zu Fall von der Amtsdirektion geprüft, die im Einvernehmen mit der Abteilungsleitung spezielle Bewilligungen und Gebühren festsetzt.
5. Das Ansuchen um Fotoreproduktion ist jeweils mit der Leitung der Bildstelle abzustimmen. Diese entscheidet über die Form der Reproduktion und das dabei anzuwendende technische Verfahren. Die Anfertigungszeit beträgt im Regelfall drei Wochen.
6. Die Benutzung eines eigenen Fotoapparates – ohne Stativ und Blitzlicht! – ist auf schriftliches Ansuchen, unter genauer Angabe der zu fotografierenden Stücke und nach Anweisungen des Archivpersonals erlaubt.
Von dieser Erlaubnis ausdrücklich ausgenommen sind alle Stücke, die jünger als 70 Jahre sind, sowie alle jene als Deposita verwahrten Bestände und Stücke, für deren Reproduktion eine ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Archiveigner/innen vonnöten ist.
7. Für Reproduktionen, die durch die Bildstelle des Südtiroler Landesarchivs oder mit eigenem Fotoapparat erstellt werden, wird bei Veröffentlichung eine Gebühr erhoben (siehe unten Abschnitt III).

II. Digitale Fotoreproduktion von Archivgut durch die Bildstelle des Landesarchivs

1. Digitale Aufnahmen

Die Aufnahmen erfolgen ausschließlich in den digitalen Formaten jpg oder tiff, wahlweise s/w oder in Farbe, mit einer standardmäßigen Auflösung von 300 dpi und einem Ausgabeformat bis maximal A3.

Aufnahmen von Vorlagen bis zum Format A2	€ 5,00/Aufnahme
Aufnahmen von Siegeln sowie von Vorlagen größer als Format A2	€ 15,00/Aufnahme
Digitale Bilder aus dem Online-Fotoarchiv	€ 1,50/Bild
Aufnahmen für institutionelle Zwecke von Ämtern der Landesverwaltung	gebührenfrei

2. Spezialaufnahmen

Spezialaufnahmen (Makroaufnahmen) sind vorab mit der Bildstelle abzustimmen und von der Amtsdirektion zu genehmigen.

Spezialaufnahmen	€ 30,00/Aufnahme
Spezialaufnahmen für institutionelle Zwecke von Ämtern der Landesverwaltung	gebührenfrei

III. Veröffentlichungsgebühren

Die bei Veröffentlichung von Reproduktionen zu entrichtenden Gebühren betreffen das gesamte Archivgut des Landesarchivs. Den Eigner/inne/n deponierter Bestände werden für die Veröffentlichung von Reproduktionen eigener Stücke keine Gebühren verrechnet.

Veröffentlichungsgebühr pro Bild	€ 25,00
Veröffentlichung für schriftlich begründete institutionelle Zwecke der Ämter der Landesverwaltung, der öffentlichen Körperschaften und der von diesen abhängigen, nicht wirtschaftlichen Einrichtungen	gebührenfrei
Veröffentlichung für didaktische Zwecke an Schulen und Hochschulen sowie für Studienzwecke (z. B. Maturafacharbeiten, akademische Qualifikationsarbeiten usw.)	gebührenfrei

ARCHIVIO PROVINCIALE DI BOLZANO

TARIFFARIO PER LA RIPRODUZIONE FOTOGRAFICA E LA PUBBLICAZIONE DI IMMAGINI

I. Disposizioni generali

1. Il laboratorio fotografico dell'Archivio provinciale riproduce documenti d'archivio per gli scopi consentiti dalle norme vigenti, a beneficio degli utenti che ne facciano richiesta iscritta e compatibilmente con lo stato di conservazione degli originali.
2. All'atto della richiesta, rivolta alla Direzione dell'Archivio, l'utente dovrà fornire ogni dato ed informazione necessari per valutarla e darvi seguito. In particolare, il richiedente dovrà indicare la finalità e destinazione delle riproduzioni, le quantità che intende ottenere nonché la forma di distribuzione.
3. Nessun uso diverso da quello dichiarato può considerarsi legittimo senza l'autorizzazione scritta della Direzione.
4. Richieste che si riferiscono a casi particolari o ad ipotesi non contemplate ai capi II e III del presente tariffario formeranno, di volta in volta, oggetto di esame da parte della Direzione, la quale, di comune accordo con la Direzione di Ripartizione, determinerà concessioni e canoni specifici.
5. La richiesta di riproduzione va concordata con il responsabile di laboratorio: la scelta definitiva del modo e della tecnica di riproduzione resta tuttavia di sua competenza. L'attesa per la riproduzione viene fissata in tre settimane.
6. È consentita la fotoreproduzione di documenti d'archivio con il proprio apparecchio fotografico – senza l'uso di cavalletto e flash! – nelle modalità comunicate dal personale dell'Archivio, previa precisa ed esauriente compilazione dell'apposito modulo.
Ne sono espressamente esclusi tutti gli atti con data di emissione inferiore ai 70 anni, nonché tutti i fondi archivistici depositati la cui fotoreproduzione sia vincolata ad un'espressa autorizzazione in forma scritta da parte del proprietario.
7. Nel caso di pubblicazione di riproduzioni effettuate dal laboratorio fotografico dell'Archivio provinciale o dagli utenti con il proprio apparecchio fotografico sono previsti dei canoni (v. s. al capo III).

II. Riproduzioni fotografiche di documenti d'archivio effettuate dal laboratorio fotografico dell'Archivio provinciale

1. Riprese digitali

Le riprese vengono effettuate esclusivamente nei formati digitali jpg o tiff, a richiesta in b/n o a colore, con la risoluzione standard di 300 dpi e un formato di stampa tipografica fino al A3.

Riprese di documenti fino al formato A2	€ 5,00/ripresa
Riprese di sigilli e di documenti oltre il formato A2	€ 15,00/ripresa
Immagini dall'archivio fotografico online	€ 1,50/immagine
Riprese per finalità istituzionali di Uffici dell'Amministrazione provinciale	nessun canone

2. Riprese speciali

Riprese fotografiche speciali (macrofotografie) dovranno essere preventivamente concordate con il laboratorio fotografico, ed essere autorizzate dalla Direzione.

Riprese speciali	€ 30,00/ripresa
Riprese speciali per finalità istituzionali di Uffici dell'Amministrazione provinciale	nessun canone

III. Tariffe per l'autorizzazione alla pubblicazione

I canoni per la concessione relativa alla riproduzione e all'uso di ciascuna immagine, riguardano tutti i documenti dell'Archivio provinciale di Bolzano. Non vengono applicati ai proprietari dei fondi depositati per la pubblicazione di riproduzione dei propri pezzi d'archivio.

Tariffa per l'autorizzazione alla pubblicazione	€ 25,00/immagine
Pubblicazione per finalità istituzionali documentate per iscritto degli Uffici dell'Amministrazione provinciale, degli enti pubblici locali e delle istituzioni non commerciali da questi dipendenti	nessun canone
Pubblicazione per scopi didattici presso le scuole e le università e per scopi di studio (p. es. tesi di maturità, tesi di laurea ecc.)	nessun canone

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 05/02/2020 11:46:09 La Direttrice d'ufficio
ROILO CHRISTINE

Die Abteilungsdirektorin 05/02/2020 11:56:50 La Direttrice di ripartizione
DALLA TORRE KARIN

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Dieser Beschluss sieht keine
Feststellung von Einnahmen vor/ La
presente delibera non dà luogo ad
accertamento di entrate

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

05/02/2020 13:04:53
CASTLUNGER LUDWIG

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

11/02/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

11/02/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/02/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma